

## 了解您的权利

### 如果移民官员拦下您，该怎么办？

所有移民都享有合法权利，即使他们没有合法的移民身份。了解如何保护您的权利，并准备与移民官员打交道。

### 如果警察或移民官员拦下您，您应当随身携带的文件

为了保护您的权利，您应当了解：

- ▶ 您应当总是随身携带**哪些文件**，以及
- ▶ **何时**向移民官员或警察**出示**这些文件。

请遵循以下步骤：


1. **复印**下列文件。
2. 如果未随身携带**原件**，请妥善保管。请告诉一位亲属或朋友在需要时如何找到这些文件。
3. **请勿**携带或向执法人员出示**任何**表明您在美国境外出生的文件，例如外国护照。他们可能会利用这些文件尝试将您驱逐出境。
4. **做好准备**。请在下方查找您的情形，练习并做好准备。


## 该做什么

这取决于您的移民身份。请在下方查找您的身份。会解释您应当怎么做。

如果您有有效的移民身份，例如：

- ▶ 绿卡、
- ▶ 庇护或难民身份、
- ▶ 有效学生签证或其他签证，或
- ▶ 未过期的临时保护身份（TPS）

 **随身携带：**法律规定您**必须**随身携带合法永久居民卡或能证明您身份的移民文件。


 **出示：**如果执法人员要求查看您的文件，请出示复印件。


这是法律**信息**，并非法律**建议**。  
请与移民律师讨论您的情形。



如果您没有有效的移民身份，但您已**申请**身份或有未结案件，例如：


- ▶ 待审的庇护申请
- ▶ 未结的移民法庭案件
- ▶ 移民上诉

 **随身携带：**请随身携带您的移民文件复印件，以证明您已申请身份或正在对移民决定提出上诉。


 **出示：**如果您被捕，请向移民官员出示您的文件。

**重要事项！**如果您没有被捕，请保持沉默。

如果您是无证移民或移民身份已过期.....

 **随身携带：**如果您**没有**有效的移民文件，但已在**美国**居住至少**两年**，请随身携带您在**美国**居住的证明，例如：

- ▶ 您的租约
- ▶ 带有您地址的教会或学校记录
- ▶ 寄到您家庭住址的邮件，包括显示邮寄日期的邮戳
- ▶ 其他显示您的姓名、美国地址和日期的文件

 **出示：**如果您被捕，请出示您在**美国**居住至少**两年**的证明。这可以保护您免于在**没有**见法官的情况下被快速驱逐出境。如果您无法证明您在**美国**居住超过**两年**，他们可以在**没有**给您见法官机会的情况下将您驱逐出境。

**重要事项！**如果您没有被捕，请保持沉默。

## 如果您在街上、住家附近、工作场所或其他公共场所被拦下，该怎么办？

### 了解您的权利

- ▶ 您无需与他们交谈或回答任何问题。您可以“保持沉默”。
- ▶ 如果您没有身份，**请勿**交谈，也**不要**回答任何问题。
  - 您可以说：“我正在行使我的保持沉默的权利”，或者
  - 如果您有“了解您的权利”卡，请将卡片交给他们。

### 您应当：

- ▶ **保持冷静**。不要逃跑或试图阻止执法人员。
- ▶ 用您的手机录下正在发生的事情，或请其他人帮忙。
- ▶ 录音时**询问**他们来自哪个政府机构。
- ▶ 如果他们问您问题，说：“我正在行使我的保持沉默的权利”。
- ▶ **询问**：“我可以离开吗？”如果他们回答可以，平静地走开。

### 做好准备！

- ▶ **练习**。捍卫您的权利并非易事。练习大声说出这些短语。这样，如果您被拦下，就能更容易地说出这些话。
- ▶ 记住紧急情况下可能需要拨打的电话号码。
- ▶ 在钱包里**随身携带**一张“了解您的权利”卡。您可以在[此处](#)打印一张该卡。
- ▶ 请阅读我们的[雇主指南](#)中关于工作场所突击检查的信息。

## 如果移民官员敲门

### 了解您的权利

- ▶ 除非他们先向您出示**司法命令**，否则您不必让他们进入您的家。
- ▶ 如果您让他们进入您的家，您仍然有权保持沉默。

### 您应当：

- ▶ **保持冷静**。不要开门或走到外面。您可以站在门后与他们交谈。
- ▶ **询问他们是否来自移民局，以及他们为何来这里**。要求他们出示徽章或身份证件。他们可以将其举到窥视孔或窗前。很多不同的执法机构（例如，警察和缉毒局（DEA）的联邦探员）现在都在执行移民执法任务。
- ▶ 移民官员可能会为了进入您的家中向您说谎。他们可能会说他们正在调查犯罪，或者需要“与您谈一谈或快速查看一下”。
  - **不要**让他们进来。说：“*没有司法命令，你们不能进我的家*”。
- ▶ **如果他们说他们有司法命令**，告诉他们把司法命令从门底下塞进来，让您阅读。**请记住：不要**为他们开门。
- ▶ **查看命令是否有效**。移民官员可能会向您出示“行政命令”，但这**不能**授予他们进入您家中的权利。请参阅以下“学习如何查看命令是否有效”。
- ▶ **如果命令无效，让他们离开**。**请记住：**保持门关闭并锁上。
- ▶ 如果官员强行闯入，请勿反抗或逃跑。否则可能会给以后造成更多麻烦。  
**您可以说：**“我不同意你们进来或搜查我的家。我正在行使我的保持沉默的权利。我想立即与律师交谈。”

### 做好准备！

- ▶ **练习**。捍卫您的权利并非易事。练习大声说出这些短语。这样，如果您被拦下，就能更容易地说出这些话。

### 学习如何查看命令是否有效。

如果他们说他们有**有效的司法命令**，请先检查。有效的司法命令：

- ▶ 在最上方写上“*U.S. District Court*”（美国地区法院）或“*State Court*”（州法院）的名称
- ▶ 列出您的姓名、您家中同住者的姓名或您的家庭住址

- ▶ 由州、联邦或地方法官**签署**。查找签名。同时查看签署人的头衔中是否包含“法官”（Judge）一词。只有**法官**（而非“移民法官”）才能签署此类命令。详查看下文中的更多信息。

如果命令符合以下情况，则**无效**：

- ▶ 最上方写有“Department of Homeland Security (DHS)”（国土安全部）字样或盖有带“DHS”的印章。
- ▶ 表格编号为 DHS I-200 表或 DHS I-205 表。
- ▶ 由以下人士签署：
  - 移民官员或
  - 移民法官
- ▶ 如果他们向您出示的命令包含其中**任何**一项，则该命令**无效**。
- ▶ **您可以说**：“这不是有效的命令。我不许可你们进入。”

## 如果移民局官员逮捕或拘留您

了解您的权利，其中包括：

- ▶ 保持沉默
- ▶ 打电话给律师
- ▶ 如果您被拘留，您可以接受律师、您所属的领事馆人员和家人的探视。  
（所有监狱都有领事馆的电话号码表。您可以要求查看电话号码表。）

### 与律师交谈

- ▶ 如果他们告诉您或您的亲人您不能与律师交谈，请从您所在的拘留中心打电话给美国律师协会。拨打以下代码：**2150#**
- ▶ 如果您认为您因移民原因被关押在军事设施，请打电话给美国律师协会热线：**(855) 641-6081**

### 您必须自行聘请律师

政府不会**为您聘请律师**。如果您没有律师，请自行聘请律师。向官员索取免费或低收费律师和法律咨询服务名单。一些拘留中心允许您报名参加由外部组织举办的免费“了解您的权利”讲座。如果找不到律师，您也可以要求前往法律图书馆阅读自助指南。

了解您是否有权按照“具结释放”（自愿）、“保释”或“假释”的方式**获释**。有些人被移民局拘留，无法获得保释，通常是因为他们过去曾被刑事逮捕或定罪。弄清楚您是否可以申请保释可能非常复杂。请向律师寻求帮助。

您应当：

- ▶ **保持冷静**。不要逃跑或试图阻止执法人员。
- ▶ **如果他们问您问题，说**：“我正在行使我的保持沉默的权利”。
- ▶ **不要撒谎或提供虚假信息**。这会给您带来麻烦。
- ▶ **如果您害怕返回自己的祖国，请大声清楚地告诉您见到的每一位官员**。如果您不说您害怕，他们可能会将您驱逐出境，而不给您机会见法官或申请庇护。
- ▶ 如果您已在美国居住至少两年，请告诉官员，并向他们出示您在美居住的证明。这可以保护您免于被快速驱逐出境。
- ▶ 如果您申请了身份或正在对移民决定提出上诉，请告诉官员，并向他们出示您的申请或上诉证明。

在未事先咨询律师或要求律师用您的母语向您宣读任何文件的情况下，**请勿签署任何文件**，尤其是包含以下内容的文件：

- ▶ 豁免（Waiver）
- ▶ 规定的驱逐令（Stipulated Removal Order），或
- ▶ 自愿离境协议（Voluntary Departure Agreement）

如果您签署这些文件，您可能会放弃与律师或法官交谈的权利，以及您返回美国或申请身份的能力。

### 需要告诉移民官员的事项

- ▶ 如果您是**美国公民或绿卡持有者儿童**（或残障成人）的**父母或主要照料人**，请告诉移民官员。
- ▶ 如果您已怀孕，请告诉他们。
- ▶ 如果您有残障、疾病或病症，请告诉他们。

- ▶ 如果您被拘留时带着孩子，或者想打电话联系工作单位，请问移民官员是否可以打电话给您的一位亲属或朋友。
- ▶ **询问** 驱逐出境官员的姓名、电话号码和您的 A 号码。

### 询问您是否可以假释或保释

告诉移民官员，如果他们释放您，您将住在哪里。如果他们拒绝，请向移民法官申请召开保释听证会。如果您获准参加保释听证会，请向法官出示您与社区关系的证明，例如

- ▶ 工作、学校和义工记录，以及
- ▶ 家人和社区成员出具的关于您良好品格的支持信函。

### 做好准备：您可能需要律师

立即了解您的选择，包括免费或低收费法律咨询。在您被拘留之前找到律师要容易得多。请务必将律师的联系方式给您的家人，以防您被拘留。

您可以使用以下链接查找移民律师：

- ▶ 美国移民律师协会的私人律师在线名录如下：  
[ailalawyer.com/](http://ailalawyer.com/)
- ▶ 美国律师协会有全美各地律师团体的名单。您可以在各州的律师团体中搜索处理移民案件的律师：  
[https://www.americanbar.org/groups/legal\\_services/flh-home/flh-bar-directories-and-lawyer-finders/](https://www.americanbar.org/groups/legal_services/flh-home/flh-bar-directories-and-lawyer-finders/)
- ▶ 移民权利倡导者网络（Immigration Advocates Network）和公益网络（Pro Bono Net）目录中列出了免费和低收费律师：  
[immi.org/en/Info/FindLegalHelp](http://immi.org/en/Info/FindLegalHelp)

### 立即制定安全计划！

- ▶ **记住** 如果您被捕可能需要联系的人的**电话号码**，例如亲属、值得信赖的朋友或律师。
- ▶ **立即与移民律师联系**。咨询您的特定情况下的风险和选择。如果您被拘留，询问他们您是否有资格获得保释或具结释放。
- ▶ 如果您是**父母或照料人**，请制定**备用计划**，以便在您被捕时安排如何**照顾和保护您的孩子**。

- ▶ 请将您的重要文件（例如出生证明和移民文件）存放在安全的地方。告诉您的一位亲属或朋友您将这些文件放在哪里，以便他们在需要时可以取用。
- ▶ 告诉您的亲人，如果您被移民局（美国移民与海关执法局（ICE））拘捕，他们可以通过以下链接查询：
  - 您被拘留的**地点**：  
[locator.ice.gov/odls/#/search](http://locator.ice.gov/odls/#/search)
  - 如何联系他们所在的 ICE 地区办公室：  
[ice.gov/contact/ero](http://ice.gov/contact/ero)
  - 您的**移民法庭案件状况**可通过移民审查执行办公室（EOIR）热线查询，每周 7 天、每天 24 小时热线：800-898-7180（免费电话）；在线案件追踪程序：  
[acis.eoir.justice.gov/en](http://acis.eoir.justice.gov/en)

如果您有 A 号码，请务必告诉您的一位亲属或朋友。A 号码是一个以 A 开头的 9 位数字，大多数移民文件上都有。

## 如果您想对抗驱逐出境

### 了解您的权利

- ▶ 您有权聘请**律师**，但政府不会支付律师费。最好在任何事情发生**之前**联系一位移民律师。（见上文。）  
*请记住：*如果您有律师，您胜诉的几率会更大，因为移民法很复杂。您的律师必须对您告知的内容保密（除非您允许）。
- ▶ 如果您与美国有**联系**，或者被驱逐出境将面临**危险**，您可能可以通过申请庇护、取消驱逐令或其他类型的保护措施来对抗驱逐出境。
- ▶ 如果他们不允许您与移民法官交谈，您将被快速驱逐出境，也称为**快速驱逐**。如果您害怕返回自己的国家，您应当告诉您的驱逐官员，并要求见移民法官。



- ▶ 如果您已经收到最终驱逐令，移民局可以在您未见法官的情况下将您驱逐出境，除非您迅速采取行动，重新审理您的旧移民法庭案件。

如需了解更多有关如何对抗驱逐出境以及如何在没有律师的情况下为自己辩护的信息，请点击此处：

[acaciajustice.org/legal-resources/resources/](https://acaciajustice.org/legal-resources/resources/) 和此处：<https://firrp.org/es/resources/prose/>

您应当：

- ▶ 如果您害怕返回自己的祖国，请告诉您见到的每一位官员。请大声清楚地说出来。如果您不说您害怕，他们可能会将您驱逐出境，而不给您机会见法官或申请庇护或其他身份。
- ▶ 如果您有律师：
  - 与您的移民律师分享您掌握的所有信息。这包括您的：
    - 移民史，
    - 您的记录中是否有任何被捕或犯罪记录，\*
    - 家庭、工作和社会背景，
    - 如果您被驱逐出境，您在美国的家人会怎样，以及
    - 如果您被驱逐回国，您会怎样。

\*请勿隐瞒任何被捕或犯罪记录。您的律师需要这些信息才能知道如何最好地帮助您。
  - 获得社区支持。您的家人、朋友和社区中的其他人可以通过以下方式支持您的案件：
    - 写支持信，
    - 提供您对社区贡献的证明，或
    - 提供如果您被驱逐回国您会怎样的证明。
- ▶ 如果您没有律师：
  - 如果您希望有律师但尚未聘请，向移民官员或法官请求更多时间处理您的案件。
  - 询问他们是否计划快速驱逐您，或让您参加由移民法官主持的常规驱逐出境听证会。

- 只有当您在美居住时间少于两年时，他们才能快速驱逐您。

**重要事项！** 如果您已在美居住超过两年，告诉他们，并向他们出示证明。告诉他们您有权见移民法官。

- 如果您已经收到最终驱逐令，尽快与律师联系。阻止驱逐的唯一方法是获得“中止”令或重新审理您的案件。如果您在移民上诉委员会提出了上诉，则意味着您的驱逐出境并非最终决定，您应当立即向驱逐官员出示上诉证明。

## 犯罪不同于移民违法行为

了解您的权利

- ▶ 未经许可越境是**犯罪行为**。他们可以将您关进监狱。
- ▶ 当局可能会在启动驱逐出境案件之前以此类罪行（刑事犯罪）指控您。
- ▶ 未经许可越境**罪**的时限（**诉讼时效**）为5年。这意味着如果您在美国居住超过5年，他们就不能指控您。
- ▶ 如果您因**犯罪**被捕，政府必须支付您聘请律师的费用。如果您的刑事案件在联邦法院审理，您的律师被称为**联邦辩护律师**。

您应当：

- ▶ 如果您被捕，请查明（或确认）他们指控您犯的是**刑事犯罪**还是**移民违法行为**。您可以：
  - 询问官员您被拘留的地点，和/或
  - 请朋友或亲属在 [ICE 的在线被拘留者定位系统](#)（针对**移民违法行为**）和 [监狱管理局公共定位系统](#)（针对联邦**刑事**指控）中查找您。
- ▶ 如果您被指控犯有**刑事罪**，请行使您**保持沉默**的权利，并要求与您的**联邦辩护律师**交谈。

如果您害怕返回原籍国，请告诉您的联邦辩护律师和法官。

## 如果您因非移民罪而被监禁

### 了解您的权利

- ▶ 某些逮捕和定罪可能会影响您的移民案件。这个法律领域 *非常* 复杂。在决定如何辩护之前，您有权知道这将如何影响您的移民身份。请您的律师从有 *刑事移民* 案件经验的律师那里获取这些信息。
- ▶ 请留意！有时，移民官员会前往拘留所或监狱获取有助于他们将您驱逐出境的信息。如果任何移民官员想与您谈话，请行使您保持沉默的权利。
- ▶ 有时，即使您符合获释条件，移民官员也会要求拘留所或监狱延长您的拘留时间。如果监狱在您获释后仍将您关押超过 48 小时，则可能侵犯了您的权利。如果发生这种情况，请立即咨询刑事律师或移民律师。
- ▶ 您有权致电并接受您所属领事馆人员的探访。他们或许可以帮助您联系移民律师或获得免费法律咨询。

### 您应当：

- ▶ 获取您过去任何定罪和逮捕记录副本，包括经认证的案件处置证明。有些法院允许您在线提交此类信息。
- ▶ 如果您的记录中有任何犯罪活动，即使您的案件已经结案，也请**咨询在移民和刑法方面有经验的律师**。向律师提出以下问题：
  - 我过去的逮捕或定罪会如何影响我现在或将来的移民身份？我会被驱逐出境吗？
  - 如果我被移民局逮捕，我有资格申请保释吗？
  - 我还能申请绿卡、福利或调整身份，而不会面临被移民局逮捕或拘留的风险吗？
  - 政府是否有权因为我的犯罪记录而试图将我驱逐出境？